



NÁVOD NA OBSLUHU A MONTÁŽ AUTOPRIJÍMAČA



TESLA BRATISLAVA k.p.

1902B

NÁVOD NA OBSLUHU A MONTÁŽ STEREOFÓNNEHO AUTOPRIJÍMAČA S REVERZNÝM KAZETOVÝM PREHRÁVAČOM 1902 B

Vážený spotrebiteľ

Konštrukcia prijímača, ako i starostlivosť venovaná jeho vývoju a výrobe pri správne vykonávanej obsluhe a montáži zaručujú vysokú prevádzkovú spoločnosť a kvalitnú reprodukciu prijímaného a reprodukovaného programu.

Pri montáži a obsluhe prijímača sa riadte podľa pokynov uvedených v ďalších častiach tohto návodu. Preto je vo Vašom záujme, aby ste si návod na montáž a obsluhu pred namontovaním prijímača a pred jeho uvedením do činnosti pozorne preštudovali.

OBSAH NÁVODU

- A. Úvodná časť — technické údaje
- B. Dôležité informácie
- C. Stručný opis
- D. Ovládacie prvky a ich funkcia, pripájacie miesta
- E. Anténa
- F. Priprava prijímača do činnosti — obsluha
- G. Poistka
- H. Dodávané a odporúčané príslušenstvo
- I. Odstránenie porúch
- J. Čistenie

A. Úvodná časť — technické údaje

Prijímač svojimi parametrami splňa podmienky ČSN 36 7303 skupina 3, tab. 3. Prehrávač splňa podmienky ČSN 36 8430.

Osadenie: 46 tranzistorov, 66 diód, 8 integrovaných obvodov

Vlnové rozsahy: dlhé vlny (DV) 150—285 kHz
stredné vlny (SV) 525—1605 kHz
veľmi krátke vlny (VKV) pásmo VKV I 66—73 MHz
VKV II 87,5—104 MHz

Pásмо medzi VKV I a VKV II je potlačené.

Citlivosť: DV 160 μ V

SV 100 μ V

VKV I 3 μ V ($\leq 5 \mu$ V)

VKV II 3 μ V

Menovitý výkon: 2 \times 7 W (pre $k = 5\%$)

Napájanie: autobatéria 12 V

Príkon: max. 2,5 A (pri 14 V; P = 2 \times 7 W)

Poistka: F 2 A/250 V

Rozmery — prijímač: 183 \times 55 \times 170 mm

— reproduktorová skrinka: 142 \times 149 \times 89 mm

Hmotnosť:

prijímač 1,5 kg 2 ks reproduktorové skrinky 1,74 kg

Reproduktor: Z = 8 ohm ARO 4658 — 2 AN 615 88 (2 ks)

Rýchlosť posuvu pásky: 4,76 cm/sek.

Kolisanie rýchlosťi posuvu pásky: 0,4 % max.

Typ použiteľných kaziet: C 60, C 90

Prevádzkové podmienky Výrobok musí vykazovať správnu činnosť v rozsahu teplôt -5°C až $+50^{\circ}\text{C}$, relatívna vlhkosť 85 % pri $+20^{\circ}\text{C}$.

Výrobok splňa požiadavky vyhlášky FMD č. 41/84 Zb.

B. Dôležité informácie

Prijímač je možné použiť len v automobiloch s menovitým napäťom 12 V, v ktorých je záporný pól ($-$ pól) napájacej batérie pripojený na kostru. Preto pred kúpou prijímača si túto podmienku použitia vo Vašom automobile overte. Pred montážou prijímača do automobilu je potrebné, aby ste si v autoopravovni dali skontrolovať správnu činnosť (nastavenie) regulátora napäcia, pretože pri nesprávnej regulácii napäcia (pri väčšom napäti než 15 V — počas vysokých otáčok motora) sa poškodi integrovaný koncový stupeň prijímača.

— Pri zaparkovaní automobilu na voľnom priestranstve za slnečného počasia môže teplota v automobile dosiahnuť až $+110^{\circ}\text{C}$. Preto reproduktorové skrinky v prípade, že sú vystavené priamemu slnečnému žiareniu, odporúčame zakryť kusom svetlej látky.

- Kedzie montáž, zapojenie prijímača, autoantény a reproduktorových skriniek a najmä odrušenie automobilu sú technicky náročné práce, odporúčame ich zveriť odbornému závodu. V prípade, že sa rozhodnete urobiť montáž sami, dodržte správnu polaritu prívodov napájacieho napätia, lebo pri ich nesprávnom zapojení sa prijímač poškodi. Montáž prijímača a reproduktorových skriniek urobte tak, aby nemohlo dôjsť k prerušeniu prívodov k reproduktorom, príp. k ich spojeniu nakrátko. Při montáži a obsluhe nepoužívajte násilie a riadte sa pokynmi, ktoré uvedieme na inom mieste.
- Aby prijímač mal správnu činnosť a aby sa zabránilo vzniku porúch, na prijímač musia byť zapojené obidve reproduktorové skrinky.
- Nie je dovolené pripojiť niektorý z prívodov od reproduktorov na kostru automobilu, pretože by sa poškodili integrované obvody.
- Na správnu činnosť prijímača sa poskytuje záruka. Záručné podmienky sú uvedené na záručnom liste. Na prijímač poškodený nesprávnou montážou, nesprávnym napájacím napäťom, nevhodnou obsluhou a pod. sa záruka nevzťahuje.
- Mechanika prehrávača nevyžaduje osobitnú údržbu. Odporúča sa dať prijímač asi po 1000 hodinách prevádzky do odbornej opravovne na prekontrolovanie, vyčistenie a premazanie pohyblivých častí prehrávača.
- Používajte len nepoškodené kazety a dbajte, aby neboli znečistené prachom a pod. Chráňte ich pred vyššou teplotou a priamym slnečným žiareniom.
- Odporúčame použiť len profesionálne nahraté kazety C 6C alebo C 90, pri ktorých sú parametre kvalitnej nahrávky zaručené výrobcom.
- Prehrávač umožňuje len prehrávanie nahrávok (nie nahrávanie).
- Uvčľnenú pásku v kazete možno dotiahnuť vložením hranatej ceruzky do otvoru a natočením v požadovanom smere.
- Kazety s páskou musia byť chránené pred vplyvom magnetických polí, ináč by mohlo dôjsť k poškodeniu záznamu. Neodkladajte ich do blízkosti magnetických polí elektrických spotrebičov (prijímačov, elektromotorov a pod.) alebo permanentných magnetov (reproduktovy atď.).

C. Stručný opis

1902 B — autoprijímač s reverzným kazetovým prehrávačom je určený na príjem rozhlasových programov vysielaných na vlnovom rozsahu stredných, dlhých vln, a na príjem monofónnych alebo stereofónnych rozhlasových programov vysielaných na rozsahu veľmi krátkych vln. Vstavaným, kazetovým prehrávačom možno prehrávať stereofónne alebo monofónne nahrávky. Prijímač možno vstavať do stredového panela typu STANDARD L, LS — výrobok OPP, Bakov n/Jizerou, alebo do prístrojovej dosky, ak je na to určená a prispôsobená. Rozmery montážnych otvorov sú uvedené na obr. č. 5.

Zapnutie a vypnutie prijímača, nastavenie rovnakej hlasitosti reproduktorových sústav, regulácia hlasitosti, tónová korekcia reprodukovaného programu, voľba vlnových rozsahov nastavovacie prvky predvolieb, voľba vysielačov plynulým ladením, indikácia prijímanej frekvencie, indikácia príjmu stereo vysielania a zvolenej prevádzky a ovládanie činnosti prehrávača sa vykonáva ovládacími a indikačnými prvkami umiestnenými na čelnej strane prijímača (obr. č. 1).

Prípojky na pripojenie napájacieho napäťia, autoantény, reproduktorov vstavaných v skrinkách a prípojka na napájanie elektronickej antény sú umiestnené na zadnej strane prijímača (obr. č. 2).

D. Ovládacie prvky, pripájacie miesta a ich funkcia

1 — Regulátor hlasitosti — zapínač, vypínač

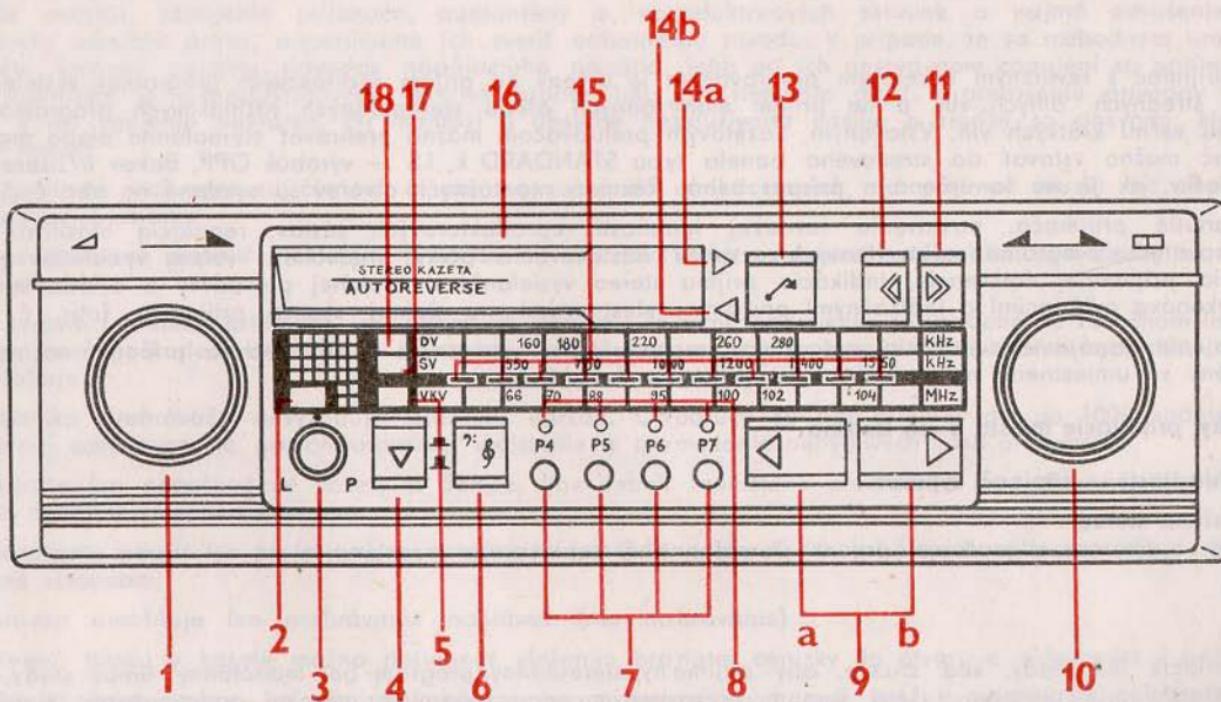
2 — Indikátor príjmu stereo

Rozsvietenie indikátora signalizuje príjem stereofónneho rozhlasového programu.

3 — Stereofováha

4 — Mono

Tlačidlo zatlačte len vtedy, keď chcete, aby prijímaný stereofónny program bol monofónny, alebo vtedy, keď je prijímaný stereofónny program rušený šumom, spôsobeným nepriaznivými príjmovými podmienkami (slaby signál a pod.). Pomer signálu k šumu sa zlepší a naladený stereofónny program, ktorý bol rušený šumom, bude reprodukovany monofónne vo vyhovujúcej kvalite. Pri príjme monofónneho rozhlasového programu mikrospínač MONO nemá vplyv na reprodukcii prijímaného signálu.



Obr. č. 1 Rozmiestnenie ovládacích prvkov

5 — Indikátor zapnutia vlnového rozsahu VKV

6 — Tónová clona

Po zatlačení tlačidla prevládajú v reprodukovanom programe vysoké tóny.

7 — Nastavovacie prvky predvoľby

8 — Indikátory zapnutia predvoľby

9a, 9b — Tlačidlá voľby vlnových rozsahov a predvolieb

10 — Ladenie

11 — Rýchloprevijanie pásky dopredu

12 — Rýchloprevijanie pásky dozadu

13 — Vysúvanie kazety — reverzný prepinač

Pri polovičnom zatlačení tlačidla nastane reverzné prepnutie prehrávania záznamu. Pri úplnom zatlačení nastane ukončenie prehrávania a vysunutie kazety.

14 (a, b) — Indikátory smeru prehrávania pásky

15 — Indikátory prijímanej frekvencie

16 — Priestor na zasunutie kazety

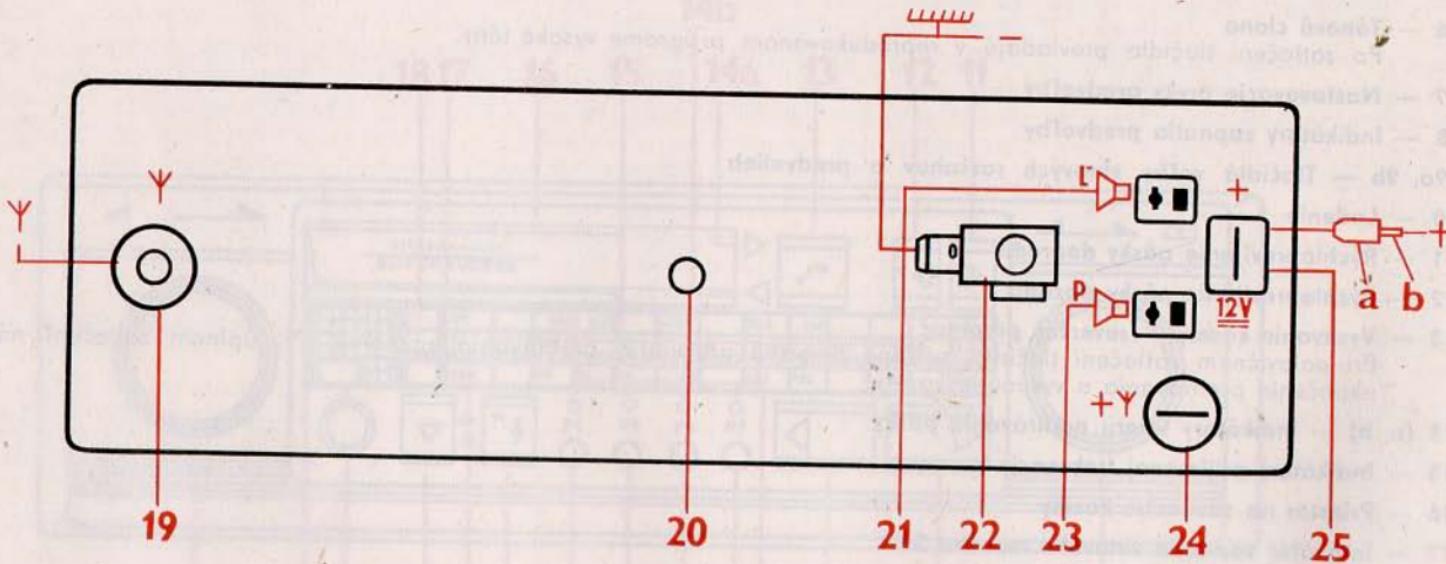
17 — Indikátor zapnutia vlnového rozsahu SV

18 — Indikátor zapnutia vlnového rozsahu DV

19 — Zásuvka na pripojenie autoantény

20 — Upevňovacia skrutka

21 — Zásuvka „lavy kanál“



Obr. č. 2 Rozmiestnenie pripájacích zásuviek

22 — Pripojenie záporného pólu (— pól batérie)

23 — Zásuvka „pravý kanál“

24 — Zásuvka na pripojenie napájania aktívnej (elektronickej) antény

25 — Pripojenie kladného pólu (+pólu batérie)

E. Anténa

Na kvalitný príjem rozhlasových programov vysielaných na všetkých vlnových rozsahoch treba použiť dobrú vonkajšiu anténu — autoanténu, ktorej prívod sa nasunutím pripája do príslušnej zásuvky na prijímači.

Odporúčané typy autoantén:

NR 1187 374 (VEB Kombinat Antennen Werke, Bad Blankenburg), A 5002 (ELRAD Gornja Radgona, Juhoslávia), aktívna elektronická anténa, typ EKA 201. Okrem uvedených typov autoantén možno použiť aj iné ekvivalentné typy, ktorých prívod je ukončený vidlicou (zástrčkou) podľa odporúčania IEC a ktorých kapacita pri vysunutí nie je väčšia ako 95 pF (tento údaj je uvedený v návode na montáž autoantény). Autoanténu treba umiestniť na také miesto, kde je najmenšie rušenie automobilu (čo najďalej od motoru). Pri montáži antény sa riadte návodom výrobcu antény.

Pri odporúčaných typoch autoantén nie je dovolené svojvoľné predĺžovanie prívodu autoantény.

F. Príprava prijímača na činnosť — obsluha

F. 1. Odrušenie automobilu

Základným predpokladom kvalitného príjmu vysielaných programov bez rušivého pozadia najmä pri posluchu vzdialenejších a slabších vysielačov je optimálne odrušenie automobilu. Na odrušenie nie je možné poskytnúť jednoznačný ná-

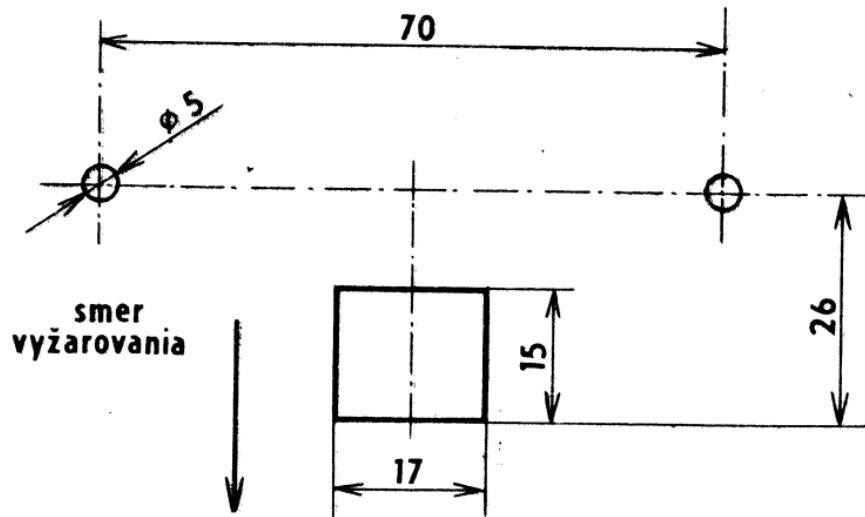
vod, keďže táto práca vyžaduje odborné znalosti, pričom aj spôsob odrušenia automobilov rovnakého typu sa môže na vzájom lišiť.

Pri odrušovaní je nevyhnutne potrebné akceptovať predpisy ČSN 34 2875 na odrušenie automobilu II. stupňa.

Zásada je vodivo spojiť motor s kostrou pod rozdeľovačom krátkym spojom z medeného pletiva alebo lanom s prierezom 18 mm², premostiť tzv. silenblok, odrušiť zapáčovanie a zdroj napájacieho napäcia. Je potrebné odrušiť aj regulačný spínač, ak to výrobca automobilu v návode na obsluhu a údržbu vozidla výslovne nezakazuje.

F. 2. Umiestnenie, upevnenie a zapojenie reproduktorových skriniek (obr. 3, 4)

Na reprodukciu prijímaného rozhlasového programu a prehrávaného záznamu sú určené dva reproduktory v skrinkách a patria k dodávanému príslušenstvu prijímača. Pretože prijímač umožňuje i prijem stereofónnych rozhlasových programov, ako aj prehrávanie a reprodukciu stereofónnych záznamov — nahrávok, z hľadiska stereofónnej reprodukcie je dôležité rozmiestnenie reproduktorových skriniek. Vhodným miestom na upevnenie reproduktorových skriniek je odkladacia doska za operadlami zadných sedadiel.

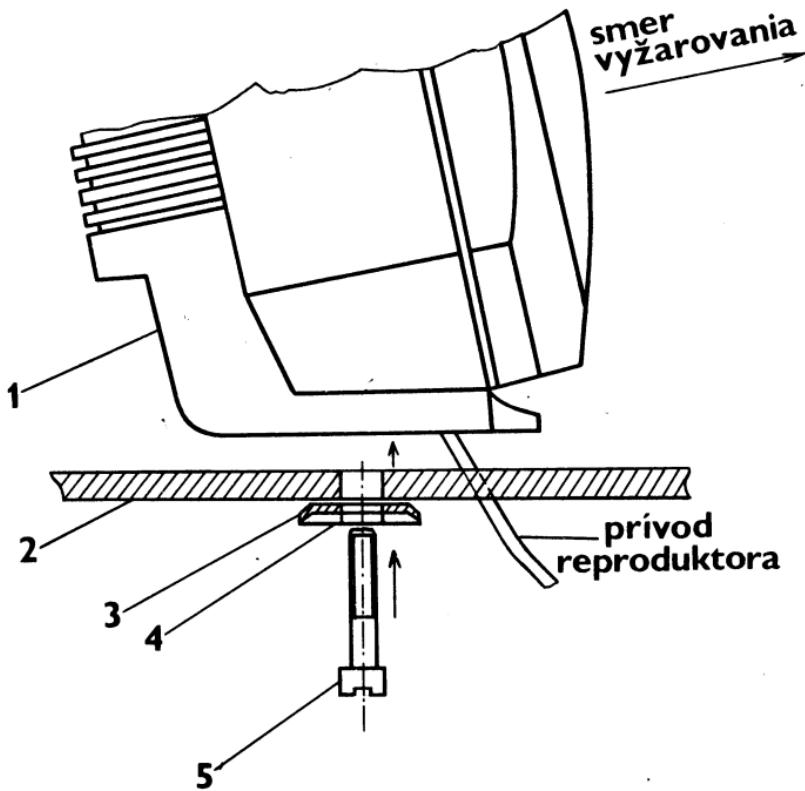


Obr. č. 3

Rozmery upevňovacích otvorov
reproduktorových skriniek

Pri upevňovaní reproduktorových skriniek postupujte takto:

- na mieste, v ktorom chcete upevniť skrinky, vyvŕtajte dva otvory a vyhotovte otvor na prívodnú šnúru podľa obr. 3,
- do obdĺžnikového otvoru z hornej strany zasuňte vidlicu prívodnej šnúry a prievedte k miestu, kde bude prijímač upevnený. Potom upevnite skrinky skrutkami M4, pričom použite i podložky z príslušenstva. Montáž a upevnenie skrinky je uvedené na obr. 4,
- po správnom upevnení skriniek prívodné šnúry (koncovky) pripojte na prijímač tak, aby vidlica prívodu od reproduktorovej skrinky umiestnenej vľavo bola zasunutá v pripájacej zásuvke pre ľavý kanál a aby vidlica prívodu od reproduktorovej skrinky upevnenej na pravej strane bola zasunutá v pripájacej zásuvke pre pravý kanál.



Obr. č. 4

Upevnenie reproduktorovej skrinky

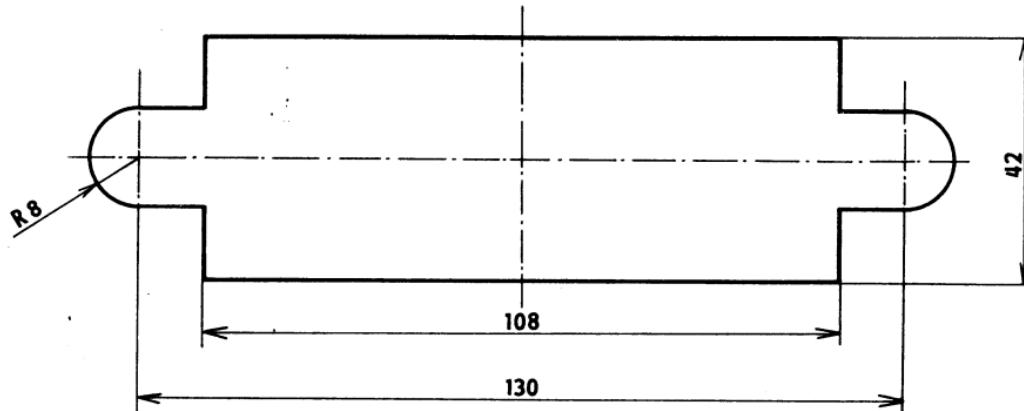
- 1 — reproduktorová skrinka
- 2 — základná doska
- 3 — podložka
- 4 — pérová podložka
- 5 — skrutka

F. 3. Upevnenie prijímača (obr. č. 5, 6)

V prípade, že pri montáži autoprijímača do vozidla nebude použitý odporúčaný panel alebo stredový tunel (typ Standard L, LS — výrobok OPP Bakov n/Jizerou), je osoba, ktorá vykonáva montáž, povinná dbať na to, aby montáž bola urobená podľa zásad pasívnej bezpečnosti osôb prepravujúcich sa v motorovom vozidle v súlade s vyhláškou č. 41/84 Zb. § 4 o technickom stave motorových vozidiel, ktorá je kontrolovaná príslušníkmi MV.

Zásady montáže autoprijímača z hľadiska pasívnej bezpečnosti:

- prijímač možno namontovať do odporúčaného panelu Standard L, LS, ktorý spĺňa požiadavky pasívnej bezpečnosti,
- v prípade umiestnenia prijímača do prístrojovej dosky musí byť prijímač zapustený tak, aby sa guľa v priemere 165 mm prikladaná na prístrojovú dosku nedotkla žiadnej jeho časti.



Obr. 5 Upevnenie prijímača — rozmery montážnych otvorov

Iný spôsob montáže autoprijímača je neprípustný.

Pred upevnením prijímača na základnú dosku stredového panela (alebo na prístrojovú dosku) je potrebné sa prevedčiť, či rozmery otvorov určených na upevnenie prijímača súhlasia s rozmermi na obr. č. 5. Ak sa nezhodujú, treba ich vhodným spôsobom upraviť. Pred vstavaním prijímača na určené miesto treba od neho postupne odobrať: gombíky (ťahom od prijímača), odskrutkovať matice, odobrať predný panel a distančné podložky (obr. 6). Na pripájacie miesta prijímača postupne nasuňte prívod od reproduktorových skriniek, prívody napájacieho napäťa a prívod autoantény. Zapojenie prívodov je uvedené na obr. č. 2. Prívod kladného pôlu (+ pôlu), na ktorom je poistka, zapojte na +pól autobatérie (alebo +pól rozvodu). Prívod záporného pôlu (- pôlu) zapojte na -pól autobatérie, t. j. na kostru motorového vozidla. Z hľadiska zníženia vplyvu rušivých napätií je dôležité, aby prívody boli pripojené čo možno najbližšie k akumulátorovej batérii.

POZOR!

Nesprávne, t. j. opačné zapojenie prívodov napájacieho napäťa má za následok poškodenie prijímača!

Prijímač vložte na miesto jeho upevnenia a nasuňte do upevňovacích otvorov. Na os regulátora hlasitosti a ladenia postupne nasuňte odobraté prvky (v opačnom poradí, ako boli odobraté). Odňatie gombíkov a postup montáže je na obr. č. 6.

V prípade potreby na ďalšie upevnenie prijímača použite lištu z príslušenstva, ktorej jeden koniec sa upevňuje na skrutku (20) na prijímači a druhý na stenu panela.

A — gombíky

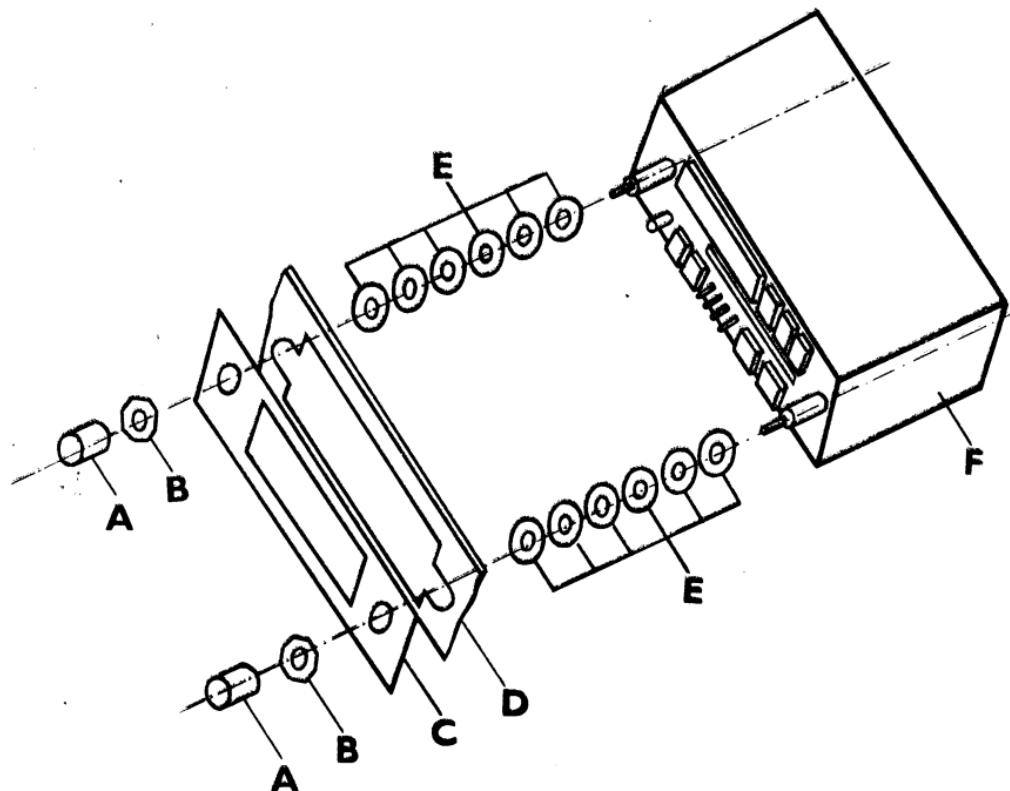
B — matice

C — predný panel prijímača

D — základná doska — upevňovaci
panel

E — podložky

F — prijímač



Obr. 6 Postup montáže

F. 4. Obsluha

Po upevnení autoantény, reproduktorov, prijímača a po zapojení prívodu napájania, autoantény a reproduktorov môžete uviesť prijímač do činnosti. Po zapnutí prijímača sa rozsvieti indikačný prvok nad nastavovacím prvkom prvej predvoľby VKV (na stupničke prijímača označený ako P4), keďže prijímač má prednostnú voľbu prvej predvoľby. Zároveň sa rozsvietia indikačné prvky indikátora prijímanej frekvencie, ktoré približne indikujú frekvenciu, na ktorú je v čase zapnutia prijímača naladená prvá predvoľba. Ak je na predvoľbe predvolený rozhlasový vysielač vysielajúci stereofónne, rozsvieti sa aj indikátor príjmu stereo (2). Ak by po zapnutí prijímača nenastalo prepnutie na prvu predvoľbu, súčasne zatlačte tlačidlá (9a) a (9b) a vtedy sa prijímač prepne na niektorý vlnový rozsah alebo predvoľbu. Ďalšiu obsluhu prijímača vykonávajte podľa informácií uvedených v jednotlivých častiach textu návodu.

Kedže prijímač umožňuje reprodukciu stereofónnych rozhlasových programov a reprodukciu stereofónnych nahrávok, je dôležité venovať patričnú pozornosť nastaveniu rovnakej hlasitosti obidvoch reproduktorových sústav. Na nastavenie rovnakej hlasitosti obidvoch reproduktorových sústav je určený ovládaci prvok „STEREOVÁHA“.

F. 5. Voľba vlnových rozsahov DV, SV, VKV

Voľba jednotlivých vlnových rozsahov, ako aj predvolieb sa vykonáva elektronicky po zatlačení tlačidiel (9a, 9b). Po zapnutí prijímača sa prijímač automaticky prepne na príjem frekvencie rozhlasového vysielača nastavenej na prvej predvoľbe (označenie P4). Ak chcete uskutočniť voľbu rozhlasových vysielačov plynulým ladením na rozsahu VKV, SV a DV, požadovaný vlnový rozsah dosiahnete postupným zatláčaním tlačidla (9a). V prípade, že po zapnutí prijímača chcete prijímať rozhlasové vysielače nastavené na ostatných predvoľbách, postupne zatláčajte tlačidlo (9b). Zvolenie požadovaného vlnového rozsahu alebo predvoľby dosiahnete i postupným zatláčaním tlačidla (9a) alebo (9b).

ked' sú postupne prepínané všetky vlnové rozsahy a predvoľby. Prepnutie vlnového rozsahu alebo predvoľby je signálizované príslušným indikačným prvkom (umiestnenie pre jednotlivé vlnové rozsahy a predvoľby je na obr. 1).

F. 6. Voľba rozhlasových vysielačov na rozsahu VKV

Nastavovanie predvoľby

Okrem voľby rozhlasových vysielačov na rozsahu veľmi krátkych vln vysielajúcich v pásmu VKV I alebo VKV II ovládacom prvkom „Ladenie“ možno vykonať i voľbu vysielačov elektronickou predvoľbou v prípade, že už boli vopred predvolené. Voľba jednotlivých predvolieb sa vykonáva podľa postupu uvedeného v predchádzajúcim článku.

Postup pri nastavovaní predvoľby:

- a) po zapnutí prijímača sa automaticky prepne príjem na prvej predvoľbe (označenej P4) a rozsvieti sa príslušný indikačný prvak. V prípade, že prijímač je už v činnosti na niektorom vlnovom rozsahu, prepnutie na prvu predvoľbu do cielite postupným zatláčaním tlačidla (9a) alebo (9b).

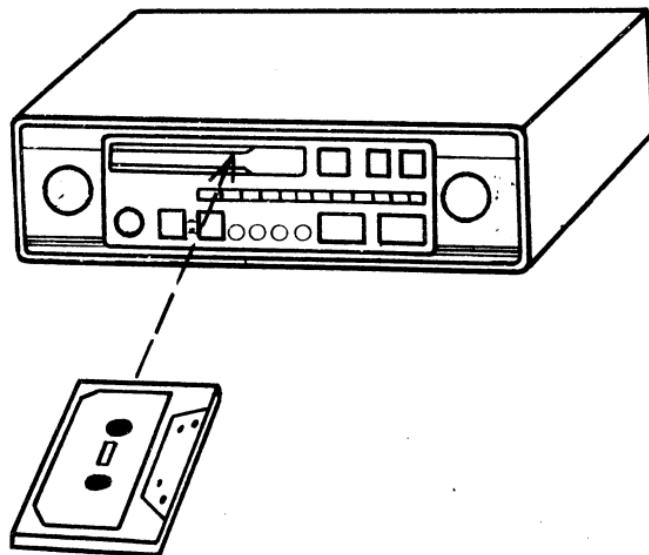
Povytiahnite nastavovací prvak pod rozsvieteným indikátorom a jeho otáčaním nastavte a presne dolaďte požadovaný rozhlasový vysielač na najlepší príjem. Približnú frekvenciu, na ktorú je predvoľba nalaďená, ukazujú indikačné prvky indikátora (15). Po nastavení predvoľby nastavovací prvak opäť zasuňte do prijímača. Ak je predvolený program vysielaný stereofónne, svieti aj indikátor príjmu stereo (2).

- b) cdbodbným spôsobom si zvoľte požadované vysielače i na ostatných predvoľbách a ich voľbu potom uskutočníte už len ovládacím prvkom (9a) alebo (9b). Na každej predvoľbe si môžete nastaviť vždy len jeden rozhlasový vysielač, ktorý zostane predvolený dovtedy, pokým si nezvolíte iný.

F. 7. Prevádzka prijímača s prehrávačom

Kazetový prehrávač vstavaný v prijímači umožňuje prehrávanie monofónnych alebo stereofónnych nahrávok. Pri používaní prehrávača postupujte takto:

- po zapnutí prijímača zasuňte kazetu do prehrávača, podľa obr. 7 a mierne zatlačte. V takomto prípade sa kazeta samičinne vtiahne do prehrávača, vysunie sa z prijímača tlačidlo určené na vysunutie kazety a inverzného prepínania, rozsvieti sa indikátor smeru posuvu pásky (14a) (základný smer) a automaticky sa zapojí reprodukcia programu z pásky.



Obr. č. 7 Zasunutie kazety

Po dosiahnutí konca pásky nastane prepnutie prevíjania a páška sa previja na druhú stranu (kazetu nie je potrebné výbrať a obrátiť), čo je signalizované indikátorom (14b) signalizujúcim reverzný posuv pásky. Po dosiahnutí začiatku pásky nastane opäť prepnutie, páška sa začína prevíjať od začiatku, čo je signalizované rozsvietením indikátora (14a). Reverzné prepnutie pásky, t. j. prepnutie smeru prevíjania a tým i reprodukciu nahrávok z jednej alebo druhej strany pásky možno vykonať miernym zatlačením tlačidla (13) i počas prehrávania. Smer prevíjania je indikovaný príslušným indikačným prvkom.

V prípade, že počas prehrávania nahrávky prijímač vypnete a kazetu ponecháte zasunutú v prehrávači, po opäťovnom zapnutí prijímača prehrávanie pásky pokračuje v smere, v ktorom bolo prehrávanie pred vypnutím prijímača. Ak po vypnutí prijímača kazetu vyberiete a opäť nasuniete pôvodnú alebo inú, po zapnutí prijímača sa páška prevíja základným smerom. Ukončenie prehrávania možno vykonať vypnutím prijímača alebo zatlačením tlačidla (13).

F. 8. Rýchle prevíjanie pásky

Rýchle prevíjanie pásky sa používa v prípade, keď sa chcete vrátiť na začiatok pásky alebo k niektornej časti zaznamenaného programu. Pri rýchлом prevíjaní pásky treba zatlačiť tlačidlo (11) alebo (12) — podľa toho, či chcete previnúť pásku dopredu alebo dozadu. Prevíjanie trvá len potiaľ, pokým je zatlačené príslušné tlačidlo. Zrušenie rýchleho prevíjania možno vykonať zatlačením tlačidla (13) pričom dôjde zároveň k reverznému prepnutiu, alebo tlačidlom (12), keď je zatlačené tlačidlo (11), a zatlačením tlačidla (11), keď je zatlačené tlačidlo (12).

Do pozornosti!

- Volenie jednotlivých funkcií prehrávania nevykonávajte rýchlo za sebou.
- Medzi voľbou jednotlivých funkcií je vhodné chvíľu počkať, až sa zoradí prevodový mechanizmus.
- Vysunutie kazety nastane po úplnom zatlačení tlačidla (13). Po zasunutí kazety sa tlačidlo (13) vráti do základnej polohy.
- Tlačidlá (4) a (6) sa vrátia do základnej polohy a tým zrušia zvolenú funkciu po ich opäťovnom zatlačení.

G. Poistka

Proti poškodeniu zvýšeným prúdom z priameho krátkeho spojenia je prijímač chránený tavnou poistkou, ktorá je umiestnená v poistkovom puzdre, upevnenom na prívode kladného pólu (+pólu). V prípade, že sa poistka preruší, vypnite prijímač, poistku vymenite za novú predpisanej hodnoty (F 2 A/250 V) takto: Obidve časti poistkového puzdra (a, b, obr. č. 2) mierne zatlačte proti sebe a vzájomne pootočte. Pritom sa uvoľní časť poistkového puzdra (b), upevnená na prívode +pólu, a po jeho vytiahnutí poistku môžete vybrať. Po vložení novej poistky do časti (b) zasuňte časť poistkového puzdra (b) do časti (a) a pootočte proti sebe, čím sa poistka v puzdre upevní. V nijakom prípade neopravujte poistku drôtom!

H. Dodávané príslušenstvo

2 ks reproduktor v skrinke	1 PF 067 81
1 ks návod na obsluhu	1 PV 123 34
1 ks záručný list	1 PV 082 64
1 ks schéma zapojenia	1 PV 151 04
1 ks upevňovacia lišta	1 PA 847 02
1 ks vodič zostavený	1 PF 646 78
1 ks vodič zostavený	1 PF 827 12
1 ks izolačná trubička 041.0 4 × 0,5	ČSN 34 6551 3 384 310 03 0000 25 mm
1 ks spojka dutinka	443 858 006 032
1 ks poistka F 2 A/250 V	ČSN 35 4733
2 ks podložka 10,5	ČSN 02 1733.02
1 ks skrutka B—M 5 × 15	ČSN 02 1131.25
2 ks matica M 5	ČSN 02 1403.24
2 ks podložka	1 PA 064 48
2 ks podložka 5,3	ČSN 02 1744.02
2 ks pódložka	1 PA 808 63
4 ks skrutka B—M 4 × 20	ČSN 02 1131.24
4 ks podložka 4	ČSN 02 1740.04
1 ks dehydrosil aktiv. v sáčku	1 PV 004 06

H. 1. Odporúčané príslušenstvo

stredový panel typ Standard L, LS — výrobok OPP Bakov n/Jizerou

antény — sú uvedené v odstavci E

I. Odstránenie porúch

I v prípade dodržania pokynov uvedených v návode na obsluhu, ktoré sa týkajú montáže a obsluhy, môže dojst' z ne-predvídaných dôvodov (napr. zvýšená vibrácia karosérie automobilu, únava materiálu a pod.) k vzniku porúch prejavujúcich sa ako prerušovanie reprodukcie prijímaného a reprodukovaného programu, praskanie a zvýšený šum počutelný v reprodukovanom programe, rušenie prijímu, prerušenie činnosti prijímača a pod. V takomto prípade odporúčame na prijímači prekontrolovať správnosť a spoľahlivosť pripojenia autoantény, reproduktorových skriniek, prívodov napájacieho napäťa a stav poistky (výmena poistky je uvedená v odseku G). Je účelné prekontrolovať aj správnosť a spoľahlivosť pripojenia odrušovacích prvkov. Pri skreslenej alebo inak rušenej reprodukácii nahrávok z kaziet odporúčame overiť kvalitu nahrávky a pásku na inom prehrávači alebo magnetofóne. Keď ani po uvedenom prekontrolovaní a odstránení zistených nedostatkov sa činnosť prijímača alebo prehrávača nezlepší, zverte ho na opravu do odbornej opravovne.

J. Čistenie prijímača a príslušenstva (reproduktorových skriniek)

Pripadné nečistoty z panela prijímača, gombíkov a reproduktorových skriniek odstráňte stieraním mäkkou flanelovou lát-kou navlhčenou rozriedeným sáponátom (napr. Jar) a potom utretím do sucha suchou látkou.

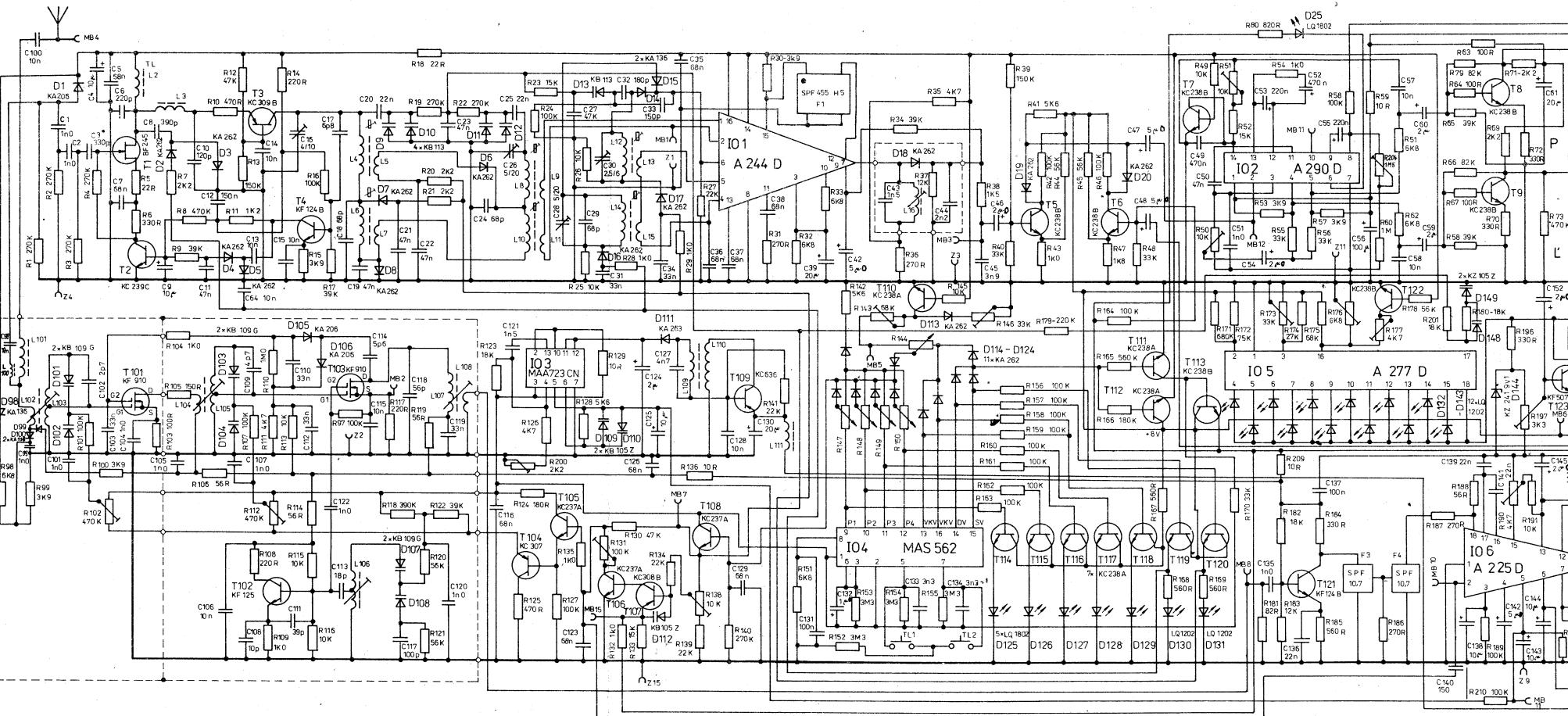
Doplnenie záručných podmienok v záručnom liste

Svojvoľné zmeny v konštrukcii výrobku alebo zásahy do výrobku vykonané spotrebiteľom, pripadne inou osobou trvale rušia záruku výrobcu na výrobok.

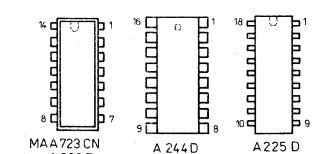
1 PV 123 34

TSNP-LM

R	96	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	28	29	31	32	33	34	35	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	207																																																																																																																											
R	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	125	124	126	127	128	130	132	133	134	136	138	139	140	141	151	152	147	142	153	148	143	149	150	154	144	155	145	146	153	156	157	158	159	160	161	162	164	165	166	167	168	169	171	172	170	181	183	199	182	194	175	186	177	186	178	187	180	189	181	210	196	190	191	198	192	199	200																																																																																																										
C	98	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	33	34	35	36	37	38	39	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	152	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
C	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	126	125	127	128	129	130	131	132	133	134	L101	L102	L103	L104	L105	L106	L107	L108	L109	L110	L111	L112	L113	L114	L115	L116	L117	L118	L119	L120	L121	L122	L123	L124	L125	L126	L127	L128	L129	L130	L131	L132	L133	L134	L135	L136	L137	L138	L139	L140	L141	L142	L143	L144	L145	L146	L147	L148	L149	L150	L151	L152	L153	L154	L155	L156	L157	L158	L159	L160	L161	L162	L163	L164	L165	L166	L167	L168	L169	L170	L171	L172	L173	L174	L175	L176	L177	L178	L179	L180	L181	L182	L183	L184	L185	L186	L187	L188	L189	L190	L191	L192	L193	L194	L195	L196	L197	L198	L199	L200																																																															
L	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200																																																																																																		

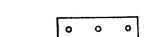


TDA 151

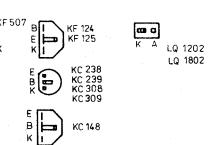


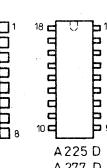
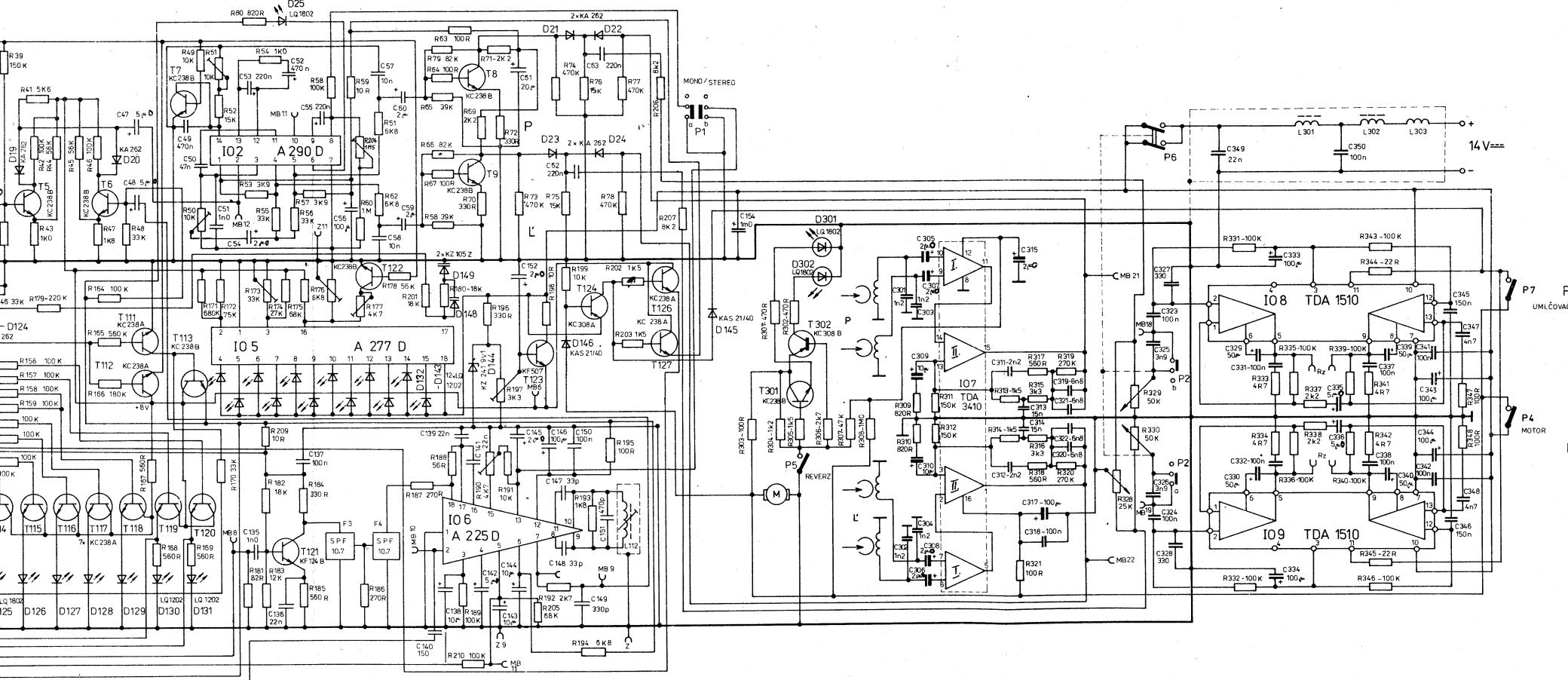
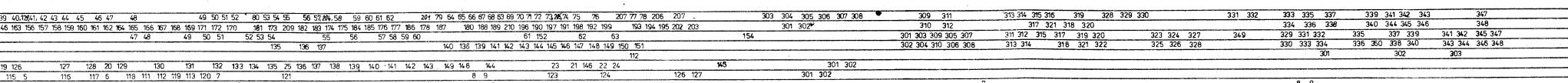
A 290 D MAS 562
TDA 341

SPF 10,7 U200



100





The diagram illustrates three types of KF vacuum fittings:

- G2 (KF 910):** A cross-shaped fitting with ports labeled D, S, G1, and G2.
- B (KF 507):** A three-hole fitting with ports labeled B, E, and K.
- E (KF 124/KF 125):** A four-hole fitting with ports labeled B, E, I, and K.

Below the fittings, there is a legend:

- K:** A symbol representing a male connector.
- A:** A symbol representing a female connector.
- LQ 120:** A label indicating a specific model or part number.
- LQ 180:** A label indicating another specific model or part number.

KAD ZO STRANY SPOJOV E KC 238
KC 239

K KC 308
KC 309

KC 148

○ ○ ○ K I

SBE 10.7_U200

SPP 10,7 0200

ZMENA ZAPOJENIA VYHRADENÁ

TESLA BRATISLAVA k. p. 1902 B